

がっこう じゆぎょう きょうかしよ にほんご
学校の授業や教科書の日本語が
わからなくて困っていませんか？

べんきょう
いっしょに勉強
しましょう！

ねんど
2024 年度

がいこく も こ
外国にルーツを持つ子どものための
にほんご きょうしつ

日本語教室



にちじ
日時

まいつき だい どうようび
毎月 第2・第4土曜日

9月14日 9月28日
10月12日 10月26日
*11月9日 11月23日
★12月14日 (お楽しみ会)

*会場：福祉センター3階

おやつ時間
もあるよ♪



14:00~16:00

ばしょ
場所

ニコニコこども館 2階・3階

たいしょう
対象

さい こうこうざいがくちゅう
18歳 (または高校在学中) までの
がいこく も じどうせい と ねんちようじ
外国にルーツを持つ児童生徒・年長児

さんかひ
参加費

えん かいぶん
1000円 (5回分)

きょうざいひ だい じつび
教材費、おやつ代など実費として

もう こ きき
申し込み先

にほんごきょうしつ
こおりやま日本語教室

でんわ みた
電話：090-9634-9386 (三田)

e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com

***外国にルーツを持つ子どもって？**

以下のような、複数の言語や文化背景を持つ児童生徒のことです。

- ・ 外国で育った
- ・ 家族に外国出身者がいる
- ・ 外国で生活したことがある
- ・ 日本以外の国籍を持つ

(中文)

対外国背景孩子开放的

日本語教室

日期：每月第二星期六和第四星期

地点：ニコニコこども館

〔 9月14日、28日 10月12日、26日
11月9日、23日 12月14日、 〕

参加费：1000円(5回)

*包括教材费, 点心费等

时间：14:00~16:00

幼儿和高中在校生可，外国背景的学生均可参加。

联系方式

郡山日本語教室

电话：090-9634-9386 e-mail: koriyama.nihongo@gmail.com

(Tiếng Việt)

Dành cho trẻ em gốc người nước ngoài

Lớp học tiếng Nhật

Ngày và giờ : thứ bảy của tuần thứ 2 và
thứ 4 hàng tháng

Địa điểm: Hội trường thiếu nhi Niko Niko Kodomo
Kan thành phố Koriyama

〔 ngày 14・28 tháng 9 , ngày 12・26 tháng 10
ngày 9・23 tháng 11, ngày 14 tháng 12 〕

Phí tham gia: 1000 yên (5 lần)

* Chi trả cho tài liệu giảng dạy và đồ ăn nhẹ.

Thời gian: 14:00-16:00

Dành cho trẻ em học sinh gốc người nước ngoài, cho đến khi 18 tuổi (hoặc đang theo chương trình cấp 3)

Lớp học tiếng Nhật Koriyama

Số điện thoại: 090-9634-9386 (Mita)

E-mail: koriyama.nihongo@gmail.com

(English)

Japanese class for children

Date: every 2nd and 4th Saturday
September 14th 28th October 12th 26th
November 9th 23rd December 14th

Place: Niko Niko Kodomo Kan

Fee: 1000yen for 5 lessons

*including teaching materials and snack

Time: 14:00~16:00

Anyone under 19 or a high school student can join.

Please contact us at **Japanese Class of Koriyama**

Phone: 090-9634-9386

e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com